

ZMLUVA o spolupráci
uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej
len „zmluva“)

Čl. I
Zmluvné strany

Galéria Jána Koniarka v Trnave

v zastúpení: PhDr. Vladimír Beskid, riaditeľ
so sídlom: Zelený kričiek 3, 917 01 Trnava
bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu, IBAN: SK61 8180 0000 0070 0049 1796
IČO: 36086932
DIČ: 2021513285
(ďalej len „Galéria“ alebo aj ako „GJK“)

Základná finančná kontrola podľa §7 zákona č.357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite
a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Finančná operácia alebo jej časť je - nie je v súlade s:
a) rozpočtom na rok: 20... 23
b) osobitnými predpismi
c) uzatvorenými zmluvami
d) rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov
e) vnútornými predpismi
f) inými podmienkami poskytnutia verejných financií neurčenými v písmenách a) až f)
g) inými podmienkami poskytnutia verejných financií neurčenými v písmenách a) až f)
Je - nie je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie,
ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala
zamestnanec: Katarína Chlapíková dátum: 6.11.2023 podpis:
štatutár: PhDr. Vladimír Beskid dátum: 6.11.2023 podpis:

a

MOYZESOVO KVARTETO komorný súbor mesta Skalica

v zastúpení: Jozef Horváth, Iný štatutárny orgán
so sídlom: Tolstého 879/3, 811 06 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
IBAN : SK25 0200 0000 0021 1473 9953
IČO: 30798914
DIČ: 2022568438
/ďalej len „Moyzesovo kvarteto“/

Galéria Jána Koniarka v Trnave	
Dátum: 6.11.2023	
Číslo záznamu:	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

Čl. II
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii projektu:

Názov projektu: **Slovenský festival umenia 2023 - Hudba Trnave - pocta viole - 21. ročník**

Dátum a hodina uvedenia: 11. 11. 2023 o 15.00, 12. 11. 2023 o 16.00 a o 18.00 hod.

Miesto uvedenia projektu: Synagóga – Centrum súčasného umenia, Halenárska 2, Trnava

Dĺžka realizácie projektu: 2 dni

Čl. III
Dohodnuté podmienky

1. Galéria sa zaväzuje:

- oboznámiť sa s konkrétnymi technickými požiadavkami zmluvného projektu a dodržať ich
 - konkrétne technické požiadavky musia byť zodpovednému odbornému pracovníkovi oznámené vopred a to najneskôr 3 týždne pred uskutočnením koncertu
- galéria môže poskytnúť iba veci a zariadenia nachádzajúce sa v jej inventári
- pripraviť priestory určené na realizáciu projektu - zodpovednosť za zabezpečenie podmienok podľa potrieb a požiadaviek objednávateľa zo strany galérie preberá Erik Petráš – odborný pracovník

2. Moyzesovo kvarteto sa zaväzuje:

- realizovať projekty v dohodnutom termíne a rozsahu
- na všetkých reklamných a informačných materiáloch uviesť logo GJK, na plagátoch uviesť presné názvy miest uvedenia projektov uvedené v čl. II - Predmet zmluvy
- splniť všetky povinnosti súvisiace s nahlásením koncertu na SOZU a platenia odvodov
- uhradiť Galérii sumu podľa článku IV tejto zmluvy
- poskytnúť 5 voľných vstupeniek pre zamestnancov galérie

čl. IV
Ostatné dojednania

1. Predaj vstupeniek zabezpečí Moyzesovo kvarteto, tržba zo vstupného zostáva Moyzesovo kvarteto.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že **Moyzesovo kvarteto** zaplatí na účet Galérie sumu **300 eur** (slovom tristo eur) na základe vystavenej faktúry.

čl. V
Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy súvisiace s touto zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých galéria strana obdrží dve vyhotovenia, Moyzesovo kvarteto jedno.
3. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne splniť a tým zabezpečiť úspešný priebeh projektu.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou formou a po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali a že ju uzavreli slobodne, vážne a bez nátlaku. S obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po zverejnení na centrálnom registri webového sídla TTSK. Zmluva slúži ako daňový doklad.
7. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri výkone svojich pracovných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (písomnej, elektronickej alebo ústnej). Zaväzujú sa, že citlivé informácie alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámili nebudú nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať akýmkoľvek tretím osobám, a to vrátane ostatných zamestnancov organizácie. Záväzok mlčanlivosti platí na dobu neurčitú.
8. Zmluva bola zverejnená dňa 6. 11. 2023

V Bratislave, dňa 3. 10. 2023

V Trnave, dňa 6. 11. 2023

.....
Mgr. art. Jozef Horváth, ArtD.

MOYZESOVO KVARTETO komorný súbor mesta Skalica Galéria Jána Koniarka v Trnave
konateľ

.....
PhDr. Vladimír Beskid,
riaditeľ



www.gjk.sk

GALÉRIA JÁNA KONIARKA
Zelený krížek 3, SK-917 01 Trnava